

# NOVEDADES DEL IAPG



## Seccional Comahue: Entrega de certificación de oficios

Mediante un acto académico realizado en el Auditorio de la Casa de Gobierno de la Provincia de Neuquén, se entregaron 45 certificados del oficio electricista, a los operarios que participaron de la Experiencia Piloto de la Certificación de Oficios.

El evento contó con la presencia del gobernador de la provincia, Jorge Sapag, de los ministros de Educación, José Luis Tobares, y de Desarrollo Territorial, Carlos Bertoya, del intendente de la ciudad de Cutral Có, Ramón Rioseco, del secretario general del Gremio de Petroleros Privados, Guillermo Pereyra, y de otras autoridades.

Por la Universidad Tecnológica Nacional, participaron el director de la Unidad Confluencia, Pablo Liscovsky, su asistente, Ayelén Videla, y el organizador del taller, Walter Mardones.

En representación del IAPG Seccional Comahue, estuvieron presentes los miembros de su Comisión Directiva, Subcomisiones de Calidad, Recursos Humanos y Comunicaciones.

El acto contó con la presencia de los familiares de los operarios certificados, quienes recibieron de manos de las autoridades antes mencionadas, el título que acredita su idoneidad por el término de dos años.

## *Petrotecnia* fue distinguida nuevamente con los premios APTA-Rizzuto

El pasado 30 de octubre se celebró el Día del Periodista Técnico; en el marco de esta conmemoración, la Asociación de la Prensa Técnica Argentina –APTA– hizo entrega de los reconocimientos APTA/Francisco Antonio Rizzuto.

En esta oportunidad, *Petrotecnia*, la revista del Instituto Argentino del Petróleo y del Gas, fue reconocida en tres categorías:

1° Premio a la mejor nota técnica: "Proyección de la demanda de gas para mediano y largo plazo", autor: Salvador Gil.

2° Accésit a la mejor revista perteneciente a instituciones o empresas: *Petrotecnia*, editorial: Instituto Argentino del Petróleo y el Gas.

2° Accésit a la mejor nota periodística: "Topografía de un paciente cartógrafo futbolista", autora: Mariel Palomeque.

Estos premios son el reconocimiento al trabajo de todos los miembros del IAPG que colaboran con la realización de *Petrotecnia* y significa una renovación del compromiso con la calidad de los contenidos desarrollados en la publicación.





## Acto de celebración en la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional del Comahue

La Seccional Comahue del IAPG fue invitada a un informal encuentro con las autoridades del Departamento de Geología y Petróleo de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional del Comahue.

En su transcurso, la Dra. Delgado agradeció expresamente al IAPG la colaboración prestada durante todo el año, traducida en equipamiento, plazas para profesores y alumnos en las distintas capacitaciones y préstamos de honor para estudiantes.

Se encontraban presentes el Dr. Jorge Vallés, jefe del Departamento de Geología y Petróleo, la Dra. Eliana A. de Delgado, vicedirector y vicepresidente del SPE Patagonia, los profesores y geólogos Eduardo Cortés, Sebastián González, Malvina Frigerio y otros participantes. Estuvo presente por parte del IAPG Comahue, el gerente Carlos L. Postai.



### International Bonded Couriers

- Courier Internacional y Nacional
- Cargas Aéreas y Marítimas
- Servicio Puerta a Puerta

Av. Independencia 2182 - Capital Federal (C1225AAQ)  
Tel: (011) 4308-3555 // Fax: (011) 4308-3444  
email: bue-ventas@ibcinc.com.ar // web: www.ibcinc.com.ar



### Profesionales & consultores

#### GAFFNEY, CLINE & ASSOCIATES

TECHNICAL AND MANAGEMENT ADVISERS  
TO THE INTERNATIONAL PETROLEUM INDUSTRY  
Av. R. S. Peña 917, Piso 2 Tel: 4394-1007  
(1035) Buenos Aires Fax: 4326-0442  
E-MAIL: GCABA@GAFFNEY-CLINE.COM  
WWW.GAFFNEY-CLINE.COM  
También: Inglaterra, USA, Brasil, Venezuela, Australia, Singapur.



#### Ing. Agr. Carlos López

Consultor  
Fitorremediación - Biorremediación

Tel.: (54-11) 4658-4311 | Cel.: (54-11) 15-4421-9291  
mail: myclopez@hotmail.com | myclopez2@yahoo.com.ar

#### SERVICIOS PETROLEROS DEL GOLFO S.A.

BUE (011) 15.6495.8854  
CRD (0297) 15.411.6101  
TEL/FAX: +54 297 444.2327  
LAS TONINAS 390 ZF PUERTO CRD  
COMODORO RIVADAVIA CHUBUT  
C9000AAR-ARGENTINA  
maengineers@aol.com  
spgaustal@aol.com

EQUIPOS DE PERFORACION - TERMINACION & REPARACION DE POZOS  
ING. ESTRUCTURAL & ELECTRICA (NORMAS ASCE / ASTM / API / IEEE / IRAM)  
SISTEMAS DE CONTROL DE SURGENCIA (BOP / ACCUMULATORS)  
TUBULARES API (MAG. / NON-MAG.) - BOMBAS TRIPLEX DE PERFORACION



Incluidos en el Registro de Auditores y Certificadores de Reservas de la Secretaría de Energía  
Alejandro Gagliano  
agagliano@gigaconsulting.com.ar  
Edificio Concord Pilar  
Sección Zafiro Of.101-104  
Panamericana Km.49,5 (1629)  
Pilar - Bs. As. - Argentina  
Hugo Giampaoli  
hgiampaoli@gigaconsulting.com.ar  
Tel: +54 (2322) 300-191/192  
www.gigaconsulting.com.ar

### Promocione sus actividades en **Petrotecnia**

Los profesionales o consultores interesados podrán contratar un módulo y poner allí sus datos y servicios ofrecidos.

Informes: Tel.: (54-11) 4325-8008 Fax: (54-11) 4393-549  
E-mail: publicidad@petrotecnia.com.ar

# Cursos de capacitación 2009

## Abril

- **Introducción a la corrosión 1**  
Instructores: W. Muller, A. Burkart, C. Navia, B. Rosales, E. Sfreddo, A. Keitelman. Fecha: 15 al 17 de abril.
- **Mediciones de gas natural**  
Instructor: M. Zabala. Fecha: 28 al 30 de abril.

## Mayo

- **Introducción a la industria del gas**  
Instructores: C. Buccieri, J. J. Rodríguez, C. Casares, B. Fernández, O. Montano. Fecha: 5 al 8 de mayo.
- **Protección anticorrosiva 1: Ductos y tanques**  
Instructores: S. Río, C. Delosso, R. D'Anna, D. Molina, A. Ugalde. Fecha: 12 al 15 de mayo.
- **Seminario de la industria del petróleo y del gas y su terminología en inglés**  
Instructor: F. D'Andrea. Fecha: 22 y 29 de mayo.

## Junio

- **Introducción a la industria del petróleo**  
Instructores: V. Ploszkiewicz, A. Liendo, M. Chimienti, M. A. Weisbrot, A. Cerutti. Fecha: 1 al 5 de junio.
- **Propiedades del petróleo y del gas. Estudios PVT**  
Instructor: M. Crotti. Fecha: del 2 al 5 de junio.
- **Calidad de gases naturales**  
Instructor: F. Nogueira. Fecha: 11 y 12 de junio.
- **RBCA. Caracterización y acciones correctivas basadas en el riesgo**  
Instructor: A. Cerutti. Fecha: 17 y 18 de junio.
- **Plantas de regulación de gas natural**  
Instructor: M. Zabala. Fecha: 18 y 19 de junio.
- **Introducción a los registros de pozos**  
Instructor: A. Khatchikian. Fecha: 22 al 26 de junio.

## Julio

- **Introducción a la corrosión 2**  
Instructores: W. Muller, A. Burkart, M. Barreto. Fecha: 1 al 3 de julio.
- **Decisiones estratégicas en E&P de petróleo y gas**  
Instructores: G. Francese, E. Weissmann. Fecha: 7 y 8 de julio.
- **Evaluación de proyectos 1. Teoría general**  
Instructor: J. Rosbaco. Fecha: 13 al 17 de julio.
- **Introducción a la industria del gas**  
Instructores: C. Buccieri, J. J. Rodríguez, C. Casares, B. Fernández, O. Montano. Fecha: 21 al 24 de julio.

## Agosto

- **Protección anticorrosiva 2: Ductos y tanques**  
Instructores: E. Carzoglio, F. Ernst, C. Flores, J. Ronchetti. Fecha: 4 al 7 de agosto.
- **Inyección de agua. Predicciones de desempeño y control**  
Instructor: W. M. Cobb. Fecha: 10 al 14 de agosto.
- **Factores económicos de la industria del petróleo**  
Instructor: A. Cerutti. Fecha: 19 al 21 de agosto.
- **Introducción a la industria del petróleo**  
Instructores: V. Ploszkiewicz, A. Liendo, M. Chimienti, M. A. Weisbrot, A. Cerutti. Fecha: 24 al 28 de agosto.

- **Taller para la unificación de criterios para la evaluación de reservas**

Instructor: J. Rosbaco. Fecha: 27 y 28 de agosto.

## Septiembre

- **Procesamiento de gas natural**  
Instructores: J. L. Carrone, E. Carrone, M. Esterman, C. Casares, P. Boccardo, M. Mastandrea. Fecha: 2 al 4 de septiembre.
- **Proceso de adquisiciones y ventas de activos en su contexto estratégico**  
Instructor: C. Garibaldi. Fecha: 7 al 9 de septiembre.
- **Negociación, influencia y resolución de conflictos**  
Instructor: Carlos Garibaldi. Fecha: 10 y 11 de septiembre.
- **Términos contractuales y fiscales internacionales en E&P**  
Instructor: C. Garibaldi. Fecha: 14 y 15 de septiembre.
- **Ingeniería de reservorios**  
Instructor: J. Rosbaco. Fecha: 21 al 25 de septiembre.
- **Sistemas de telesupervisión y control Scada**  
Instructores: S. Ferro y D. Brudnick. Fecha: 21 y 22 de septiembre.
- **Documentación para proyectos y obras de instrumentación y control**  
Instructor: D. Brudnick. Fecha: 24 de septiembre.
- **Protección contra descargas eléctricas y puesta a tierra**  
Instructor: D. Brudnick. Fecha: 25 de septiembre.
- **Interpretación avanzada de perfiles**  
Instructor: A. Khatchikian. Fecha: 28 de septiembre al 2 de octubre.
- **Introducción a la industria del gas**  
Instructores: C. Buccieri, J. J. Rodríguez, C. Casares, B. Fernández, O. Montano. Fecha: 29 de septiembre al 2 de octubre.

## Octubre

- **Aplicaciones de registros de pozo a ingeniería de reservorios**  
Instructor: A. Khatchikian. Fecha: 13 al 16 de octubre.
- **Ingeniería de reservorios de gas**  
Instructor: J. Rosbaco. Fecha: 19 al 23 de octubre.
- **Introducción a la industria del petróleo**  
Instructores: V. Ploszkiewicz, A. Liendo, M. Chimienti, M. A. Weisbrot, A. Cerutti. Fecha: 26 al 30 de octubre.
- **La distribución de fluidos en el reservorio**  
Instructor: M. Crotti. Fecha: del 27 al 30 de octubre.

## Noviembre

- **NACE CP1. Programa de protección catódica 1. Ensayista de protección catódica**  
Instructores: H. Albaya, G. Soto. Fecha: 9 al 14 de noviembre.
- **NACE CP2. Programa de protección catódica 2. Técnico en protección catódica**  
Instructores: H. Albaya, G. Soto. Fecha: 16 al 21 de noviembre.
- **Evaluación de proyectos 2. Riesgo, aceleración y mantenimiento-reemplazo**  
Instructor: J. Rosbaco. Fecha: 23 al 27 de noviembre.
- **Introducción a la industria del gas**  
Instructores: C. Buccieri, J. J. Rodríguez, C. Casares, B. Fernández, O. Montano. Fecha: 24 al 27 de noviembre.

## Despidiendo el año

El 22 de noviembre pasado, el **IAPG Houston** llevó a cabo, como todos los años, su fiesta de fin de año. Contamos para ello con la entusiasta participación de numerosos socios y amigos. Entre los asistentes se encontraba, como invitado especial, el ministro Ricardo A. Gauthier, cónsul general de la Argentina en Houston, acompañado por su señora esposa Silvia Gauthier.



Las formalidades estuvieron a cargo de nuestro presidente el Ing. Alberto Casco, quien brindó un breve resumen de las actividades de la institución durante 2008 y los planes para 2009.

El ministro Ricardo Gauthier también se dirigió a los presentes recalcando la positiva labor del IAPG Houston, en particular en estos tiempos de dificultades económicas globales. Ricardo tuvo la amabilidad de proponer el brindis tradicional para estas fiestas de fin de año.



También este año tuvo lugar el sorteo de un boleto de ida y vuelta a la Argentina, generosamente donado por Continental Airlines; la Sra. **Mirta Blay**, quien nos visitara desde Corpus Christi, Texas, resultó la ganadora. Además, se sortearon varios regalos navideños, que fueron donados en esta ocasión por los patrocinadores del evento, **San Antonio Internacional**, **Smith Internacional**, **Multi-Chem** y la artista plástica **Marcela Bonini de Fornari**.

Como es habitual, con el marco de la tradicional camaradería petrolera, el baile se extendió hasta bien entrada la madrugada. Dada la excelente labor realizada, quiero hacer públicos nuestro agradecimiento y felicitaciones a los miembros de la Comisión de Fiestas: **Miguel Di Vincenzo**, **Ana Agustina Manzolillo** y **Gustavo Fernández**. Hacemos extensivas nuestras felicitaciones a **Martín Di Vincenzo** y a **Gustavo Fernández** por su excelente labor de DJs.

¡Hasta la próxima!  
Claudio Manzolillo  
[cd.manzolillo@iapghouston.org](mailto:cd.manzolillo@iapghouston.org)

